



# QUAND UNE POPULATION ANGLOPHONE SE FAIT DE PLUS EN PLUS L'ALLIÉE DE LA CAUSE DU FRANÇAIS : L'EXEMPLE DU CANADA

Présentation par l'honorable Stéphane Dion,  
Président du Conseil privé et  
ministre des Affaires intergouvernementales

**TABLEAU 1 : POPULATION DE LANGUE MATERNELLE  
FRANÇAISE, CANADA, 1951 À 2001**

<b>ANNÉE</b>	<b>EFFECTIF</b>	<b>% DE LA POPULATION CANADIENNE</b>
1951	4 068 850	29,0
1961	5 123 151	28,1
1971	5 792 710	26,9
1981	6 177 795	26,9
1991	6 562 065	24,3
2001	6 782 320	22,9

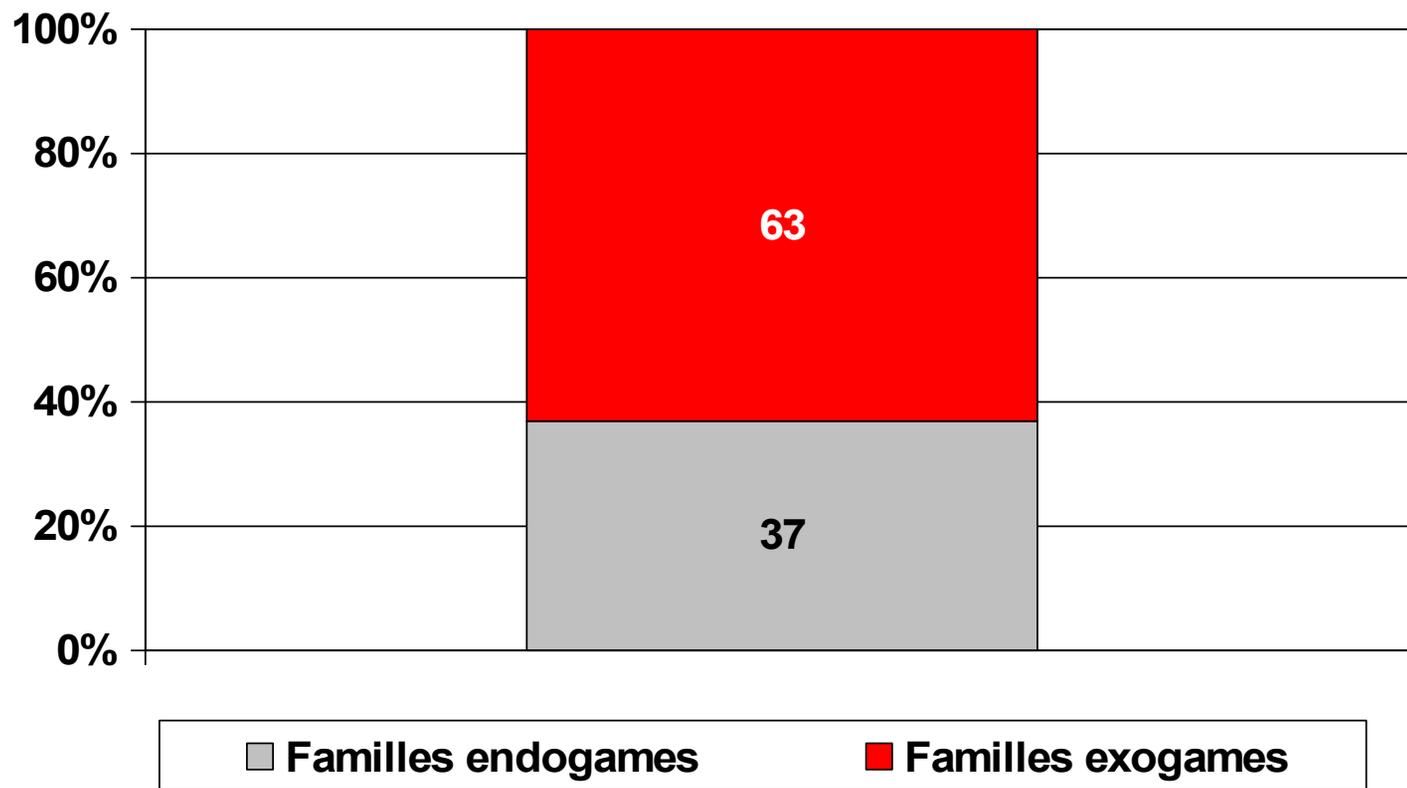
Source : Recensements du Canada, 1951 à 2001

**TABLEAU 2 : POPULATION POUVANT PARLER LE FRANÇAIS,  
CANADA, 1951 À 2001**

<b>ANNÉE</b>	<b>EFFECTIF</b>	<b>% DE LA POPULATION CANADIENNE</b>
1951	4 469 259	31,9
1961	5 721 038	31,4
1971	6 779 410	31,4
1981	7 669 205	31,8
1991	8 508 955	31,5
2001	9 178 100	31,0

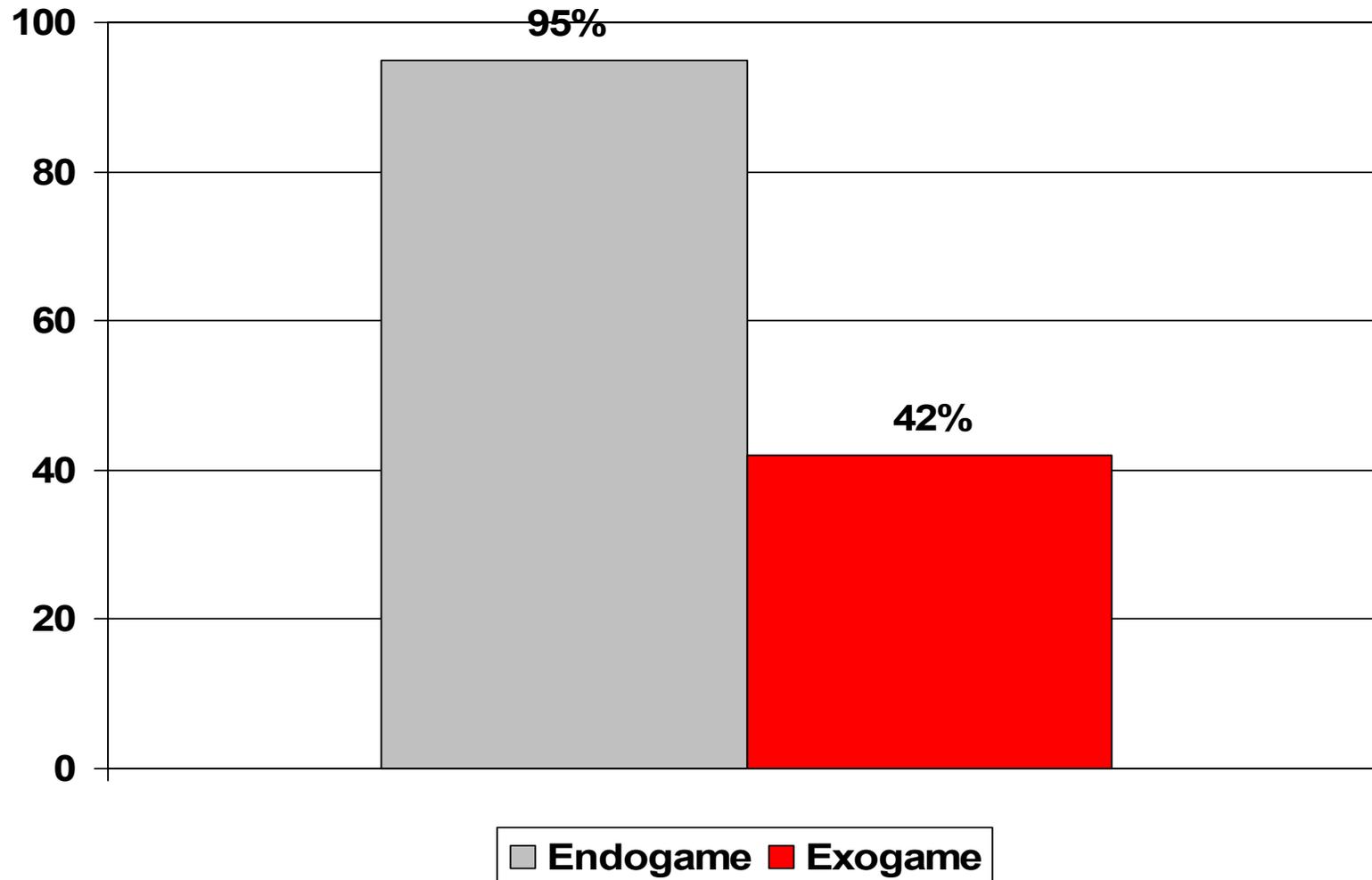
Source : Recensements du Canada, 1951 à 2001

**TABLEAU 3 : POURCENTAGE D'ENFANTS DE MOINS DE 18 ANS  
DANS DES FOYERS FRANCOPHONES, SELON LE TYPE DE  
FAMILLE , CANADA MOINS LE QUÉBEC, 2001**



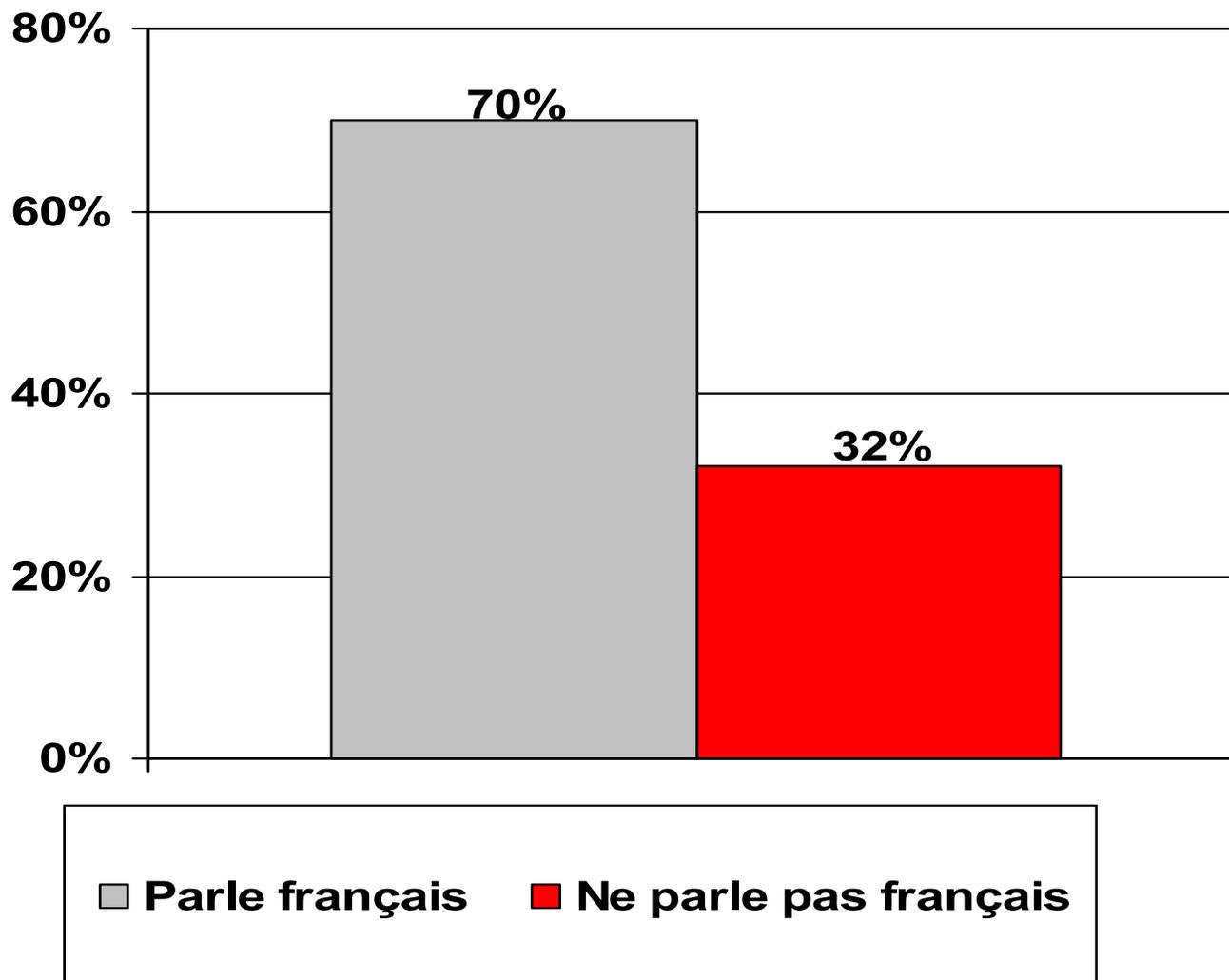
Source : Recensement du Canada, 2001

**TABLEAU 4 : TRANSMISSION DU FRANÇAIS AUX ENFANTS, PAR TYPE DE FAMILLE, CANADA MOINS LE QUÉBEC, 2001**



Source : Recensement du Canada, 2001

**TABLEAU 5 : TRANSMISSION DU FRANÇAIS AUX ENFANTS  
DANS LES FAMILLES EXOGAMES, SELON LA CONNAISSANCE  
DU FRANÇAIS PAR LE PARENT NON FRANCOPHONE,  
CANADA MOINS LE QUÉBEC, 2001**



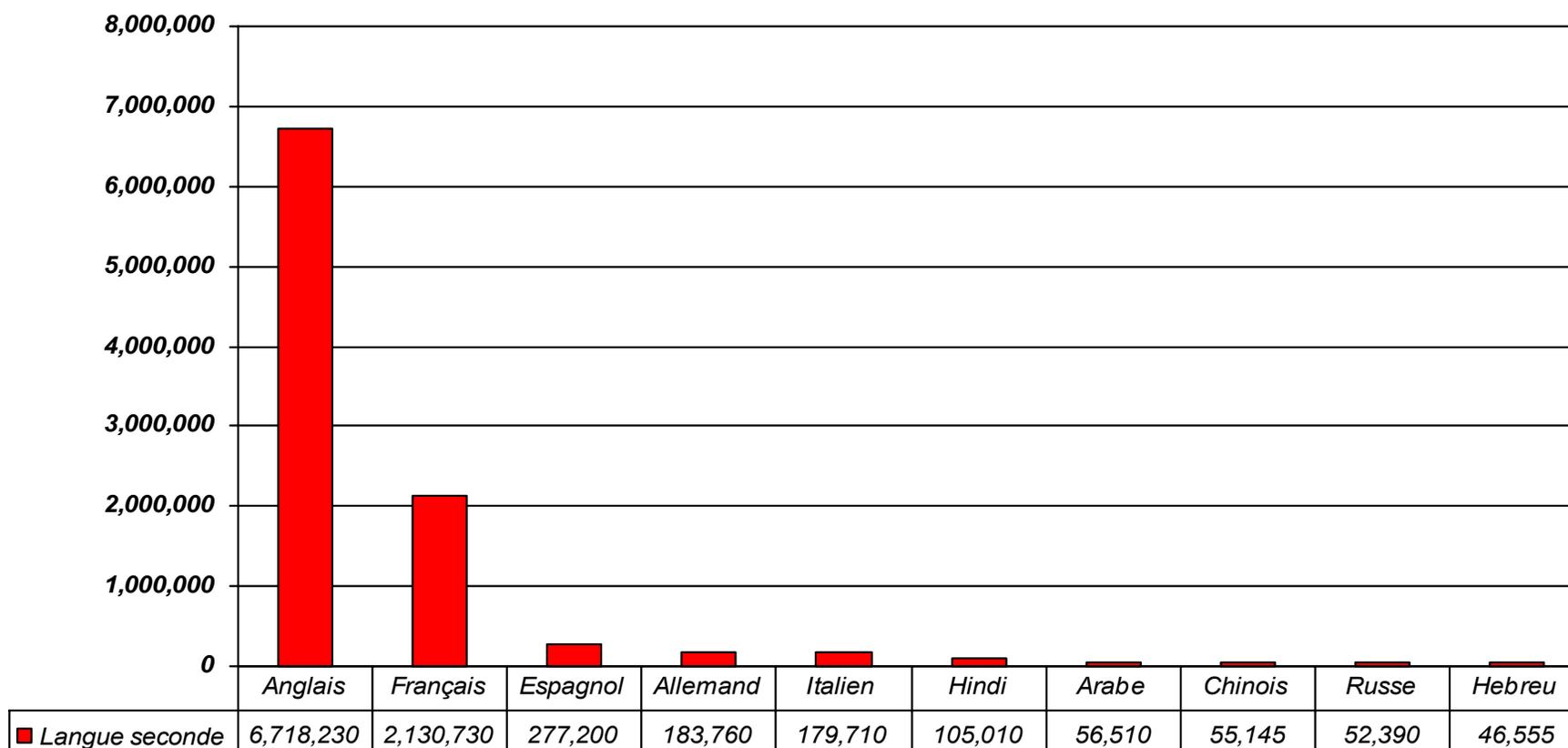
Source : Recensement du Canada, 2001

**TABLEAU 6 : IMMIGRATION, SELON LES CONNAISSANCES LINGUISTIQUES (REQUÉRANTS PRINCIPAUX ET PERSONNES À CHARGE), 2002**

<b>LANGUES OFFICIELLES</b>	<b>EFFECTIF (%)</b>
Anglais	99 527 (43 %)
Français	10 648 (5 %)
Anglais et français	13 720 (6 %)
Ni l'un ni l'autre	105 196 (46 %)
Total	229 091 (100 %)

Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2002 - Aperçu de l'immigration

## TABLEAU 7 : LANGUES LES PLUS PARLÉES MIS À PART LA LANGUE MATERNELLE (CANADA 1996)



Source : Recensement du Canada, 1996

## TABLEAU 8 : PROPORTION D'UNILINGUES PAR POPULATION

PAYS / RÉGIONS	% D'UNILINGUES
Luxembourg	2 %
Danemark	12 %
Pays-Bas	13 %
Suède	14 %
Finlande	32 %
Belgique	37 %
Allemagne	43 %
Italie	47 %
Grèce	47 %
Union européenne	47 %
Autriche	48 %
Irlande	50 %
France	51 %
Espagne	53 %
<b>Québec</b>	<b>54 %</b>
Portugal	56 %
<b>Canada</b>	<b>66 %</b>
Royaume-Uni	66 %
<b>Canada sans le Québec</b>	<b>69 %</b>
États-Unis	74 %
Nouvelle-Zélande	84 %

**Sources :**

- Eurobaromètre. *Les Européens et les langues*, 2001;
- Recensement du Canada, 2001;
- Recensement de la Nouvelle-Zélande, 2001;
- Sondage fait aux États-Unis par Gallup, avril 2001.